

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO II  
Teléfono núm. 37

Dos ediciones diarias  
Precios de suscripción y anuncios  
en cuarta plana

PAMPLONA  
Lunes 29 de Agosto de 1898

Redacción y Administración:  
Espoz y Mina 2. planta baja  
— PAMPLONA —

Número 326

## Camisería y Corbatería

DE ELIZALDE HERMANAS  
— SAN SATURNINO —  
Tienen el gusto de participar á sus constantes  
avocadores y al público en general, que acaban  
de recibir un elegante y variado surtido de  
corbatas hechas exclusivamente para esta casa  
por las principales fábricas.  
También se han recibido batistas y sedas para  
la confección de camisas, últimos modelos, propi-  
os para la actual estación.  
Se hacen arreglos en camisas de caballero á  
reclamos y reglados.

## Gran liquidación

Papeles pintados y persianas  
Estampas, cromos, molduras para  
los ebauistas, chapas de nogal, molduras  
de cañaba y de nogal, todo se  
liquida á precios muy arreglados.  
Tiene á cargo Antonio Astruc.—MA-  
OR, 43.

## Aguas sulfurosas

ferro-manganíferas  
DE ORMAIZTEGUI (GUIPUZCOA)  
Con estación férrea en la línea de  
Norte

Por su cualidad sulfurosa y por el  
hierro y manganeso que contienen,  
son útiles en la anemia, clorosis,  
neurastasia, escrofulosis, enfermedades  
del aparato respiratorio y en  
general siempre que necesite tonifi-  
carse el organismo debilitado.

Fonda inmejorable con mesa de  
primera á 6'50 pesetas y de segunda  
cuatro pesetas día, incluso habita-  
ción y servicio. Capilla dentro del  
balneario.

El médico director doctor C. Com-  
paired, especialista en las enferme-  
dades de la garganta, nariz y oídos  
en Madrid, establece en el balneario  
consulta de dichas enfermedades los  
meses de Julio, Agosto y Septiembre.

Temporada oficial desde primero  
de Junio á 30 de Septiembre.  
Para más detalles dirigirse á los  
propietarios Zanguito hermanos.

## Banco Vitalicio de España

La Prorogación y Banco Vitalicio de Cataluña  
Compañía de seguros sobre la vida  
reunidas

Capital social

15.000.000 de pesetas

Re presentaciones en toda España  
Domicilio social: Calle Ancha, 64 Barcelona  
Inspección en Navarra, Sebastian Gastearena,  
plaza del Castillo, 36, tercero, Pamplona.

## Perfumería de Juan Delgado

Gran surtido en guantes, bastones  
y abanicos; objetos para regalos;  
agua de Colonia superior por litros,  
como el Rum, Quina y agua de Bo-  
tod.

Esquina á la fonda La Perla

— PAMPLONA —

## Panadería pamplonesa

DE VIUDA DE ALZUGARAY  
Se recibe trigo en equivalencia de  
pan; escritorio paseo de Valencia  
núm. 33.

## La Valenciana!!!

19 ESTAFETA 19

En este nuevo establecimiento de  
frutas se acaban de recibir ricos mos-  
cateles, sandías, melones, melocotón  
superior, peras de limón, donguindo  
y toda clase de frutas.  
Se reciben diariamente de las huer-  
tas de Valencia.

19 ESTAFETA 19

## LOTERIA NACIONAL

Billetes de todos los sorteos  
Se remiten por correo

Librería, papelería  
y objetos de escritorio

Comisiones, representaciones  
y cambio de moneda

Gran variedad en tarjetas al minuto

Se remiten por correo

CASIANO DIAZ

17, Zapateria, 17.—Pamplona

## Dr. Tomas Arnal

Especialista en enfermedades de la vista  
Más de 25 años dedicado exclu-  
sivamente á la curación y operacio-  
nes de los ojos.  
Honorarios módicos; á buen juicio  
del profesor.  
Consulta de diez á una.  
Coso 13, segundo Zaragoza (frente  
al arco de San Roque.)

## La Unión y el Fenix Español

Compañía de seguros reunidos  
Domicilio social Madrid, calle de Osona, n.º 1  
(PASEO DE RICOLETOS)



GARANTIAS  
Capital social efectivo. . . . . Pesetas 12.000.000  
Primas y reservas. . . . . 44.028.645

Total. . . . . 56.028.645

33 años de existencia

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.  
Esta gran compañía nacional asegura  
contra los riesgos de incendio.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita  
la confianza que inspiran al público, ha-  
biendo pagado por siniestros desde el año  
1864, de su fundación, la suma de pesetas  
94.650.087,42.

Subdirector de la Compañía en  
Navarra. Vicente Santesteban,  
Constitución 49, 4.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.  
En este ramo de se-  
guros contrata toda cla-  
se de combinaciones,  
y especialmente los Do-  
tales, rentas de educa-  
ción, rentas vitalicias ó  
capitales diferidos y  
primas más reducidas  
que cualquiera otra  
Compañía.

Capital social efectivo. . . . . Pesetas 12.000.000  
Primas y reservas. . . . . 44.028.645

Total. . . . . 56.028.645

33 años de existencia

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Esta gran compañía nacional asegura

contra los riesgos de incendio.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita

la confianza que inspiran al público, ha-

biendo pagado por siniestros desde el año

1864, de su fundación, la suma de pesetas

94.650.087,42.

Subdirector de la Compañía en

Navarra. Vicente Santesteban,

Constitución 49, 4.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de se-

guros contrata toda cla-

se de combinaciones,

y especialmente los Do-

tales, rentas de educa-

ción, rentas vitalicias ó

capitales diferidos y

primas más reducidas

que cualquiera otra

Compañía.

Capital social efectivo. . . . . Pesetas 12.000.000

Primas y reservas. . . . . 44.028.645

Total. . . . . 56.028.645

33 años de existencia

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Esta gran compañía nacional asegura

contra los riesgos de incendio.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita

la confianza que inspiran al público, ha-

biendo pagado por siniestros desde el año

1864, de su fundación, la suma de pesetas

94.650.087,42.

Subdirector de la Compañía en

Navarra. Vicente Santesteban,

Constitución 49, 4.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de se-

guros contrata toda cla-

se de combinaciones,

y especialmente los Do-

## PASTILLAS BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaína

Su eficacia esta reco-  
nocida por los señores mé-  
dicos para combatir las  
enfermedades de la  
BOCA y de la GARGANTA  
tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, anginas, ul-  
ceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por cau-  
sas periféricas, fetidez del aliento, placas mucosas, fenómenos  
bucales de la dentición, salivación hidrargírica, efectos nocivos  
de la nicotina, catarros laringofaríngeos, afectos nerviosos del  
estómago, vómitos, etc., etc.

### TENEMOS PREPARADAS

Pastillas cloro boro-sódicas, con mentol.  
Pastillas cloro boro-sódicas, con cocaína y mentol.  
Pastillas cloro boro-sódicas, con guayacina y mentol.  
Pastillas de cocaína y mentol.  
Pastillas de fufos pectorales con codeína.  
Para los casos en que los señores médicos las consideren indicadas.  
Las pastillas BONALD, premiadas en  
varias exposiciones científicas, tienen el  
privilegio de que sus fórmulas fueron las  
primeras que se conocieron de su clase en  
España y el extranjero.

Núñez de Arce, 17

(Antes Gorguera)

MADRID

Se venden en todas las farmacias, y en la autor

## EDICION DE LA MANANA

### Intereses locales

## Las fiestas de Tudela

### UNA OPINION

Muy señor mío y de mi considera-  
ción: sirva de comentario á la pasto-  
ral que el obispo de Tarazona y ad-  
ministrador apostólico de Tudela,  
acaba de publicar el adjunto artícu-  
lo que escribí en Tudela hace una  
mes; trabajo que no llegó á ver la  
luz pública pero que hoy es de ac-  
tualidad.

Como los hechos vinieron á com-  
probar mi aserto, promoviendo los  
días 25 y 26 alborotos que pudieron  
revestir carácter grave y que quie-  
ras que no, hicieron volver sobre su  
acuerdo á la autoridad municipal,  
concediendo algunos festejos, y co-  
mo ahora se preparan en Tudela las  
fiestas que en Santa Ana debieran  
haberse celebrado creo de oportuni-  
dad la exhumación de este trabajo  
que permanecía inédito en el fondo  
de mi cartera.

Por su inserción dá á usted reite-  
radas gracias y se ofrece suyo afectí-  
simo amigo y compañero.

Ruperto Bosque y Ros.

Madrid 26 de Agosto de 1898.

### LAS FIESTAS

Estos días ha sido asunto de discu-  
sión, si se debían ó no celebrar las  
acostumbradas fiestas anuales y el  
criterio que ha dominado y triunfado  
al fin, ha sido el de la supresión de  
todo regocijo popular, por orden del  
Ayuntamiento, es decir, una especie  
de aplicación, en lo civil, del bando  
militar del general Marin, suspen-  
diendo las garantías constitucionales  
en toda la región de Burgos, provin-  
cias Vascongadas y Navarra. Si es-  
tos asuntos se quisieran tratar dis-  
tanciados de todo perjuicio y aten-  
diéndose, sola y exclusivamente á  
la realidad de las cosas, que no se  
tuerce por que cuatro caballeros, se  
deciden á dictar sentencia en pleito  
que no les incumbe, quizás hubiese  
sido otro el criterio triunfante y las  
fiestas se hubiesen celebrado.

Por que veangamos á cuentas y se-  
pamos que se ha remediado con la  
suspensión de festejos.

En primer lugar, se ha obligado á  
guardar luto á todos los ciudadanos  
por desgracias que, grandes, inmen-  
sas como son, no deben pesar ni pe-  
sar sobre el espíritu nacional, si no  
en justa medida y razón.

Decir lo contrario, es desconocer ó  
aparentar que se ignora la naturale-  
za de la humanidad, en todos los cli-  
mas y países.

La tristeza se siente, no se impo-  
ne: las desgracias que afligen á la  
nación, se procura remediarlas, pe-  
ro ciertamente que lo acordado por  
el Ayuntamiento de Tudela, no lleva  
ni un átomo de salud al organismo  
enfermo de España.

Se preguntará uno á uno á los ha-  
bitantes de esta ciudad que opinaban  
de esta decisión y responderán que  
no era inconveniente el que las fies-  
tas se celebrasen, para que cada cual  
en particular, siguiese sintiendo los  
males que nos afligen.

Santo y bueno, que las desgracias  
se floren en los primeros momentos,  
pero el duelo no acompaña á la cria-  
tura mientras vive.

No sucede así en la vida diaria  
cuando perdamos á un padre ó á un  
hermano cómo va á ocurrir cuando  
el mal es remoto y por herir á to-  
dos en general, parece que se amira-  
ra?

Punto resbaladizo es este que tra-  
to y en consideración sé que no en-  
tra por el ánimo de todos, pero si no  
ha de haber espíritu amplio para  
examinar estas cuestiones, aquí se  
acaba la misión de la prensa y de los  
que á ella consagramos nuestros es-  
fuerzos.

La verdad no tiene más que un ca-  
mino: no es éste seguramente el de  
la hipocresía; que quiere hacer apa-  
recer lo blanco negro y viceversa.

Esto es lo que me ocurre, tratando  
la cuestión en el terreno especulati-  
vo ó sin bajas de la esfera del senti-  
mentalismo.

Bajando á la prosa vil de la vida,  
á la que llena las calles y se respira  
en los hogares, aún aparece más  
tangible la verdad de lo que expon-  
go.

El comercio se perjudica grande-  
mente con que no haya fiestas; lo  
que habían de vender á los foraste-  
ros que vienen á visitarnos, eso tie-  
nen de menos en la suma de ingre-  
sos. Los establecimientos públicos  
como cafés, fondas, casas de hués-  
pedes serán lesionadas en sus inte-  
reses, porque con esta afluencia ex-  
traordinaria de viajeros suelen con-  
tar para sus balances anuales.

Se originan, no cabe duda, perjui-  
cios en los órdenes moral y material.  
Los pueblos compuestos de indi-  
viduos de carne y hueso, necesitan  
expansiones, regocijos, medios que  
contribuyan á su distracción, que no  
es el mundo un convento en el que  
todos nos hayamos de entregar al  
éxtasis y á la contemplación.

Por ahí se llegará al aniquilamien-  
to, á la inercia, al nirvana de la des-  
acreditada filosofía india; mas no al  
cumplimiento de la ley promulgada  
para el hombre por quien supo crear-  
lo é imponerle preceptos, como la  
dó a su naturaleza.

Como corolario del trabajo, el des-  
causo.

Por que Dios, con ser Dios, al sép-  
timo día de la creación, descansó.

Las fiestas en los pueblos, vienen  
á ser como la tregua que se da á las  
fatigas diarias, y el parentesis obli-  
gado de la labor constante.

Quien no tiene el espíritu prepara-  
do para estas expansiones, se aísla  
del bullicio, que el egoísmo humano,  
tiene recursos siempre para buscar  
la postura más cómoda.

Quien en estas circunstancias tiene

porque llorar, por que un miembro  
querido de su familia ha sucumbido  
en las guerras ultramarinas, eso, se-  
guramente no hubiese ido estos días  
á los toros.

El que estuviese con la zozobra de  
que un hermano, ó un hijo, hubiese  
podido ser víctima del plomo enemigo  
ó del aliento envenenado de la  
manigua, ese tampoco iría á bailar al  
son de la música.

El hipocóndrico ó el que por cos-  
tumbre (respetable siempre) no toma  
parte en los regocijos anuales  
¿qué le importa que haya ó no fun-  
ciones en el teatro?

Si de todos modos no había de ir.

Concluyo, pues, asegurando que  
será un acuerdo muy honroso (visto  
así de pronto) el que tomó el Ayu-  
ntamiento en la sesión del último jue-  
ves, pero que no interpreta, ni mu-  
cho menos, el sentimiento de todos  
los habitantes de Tudela.

Ruperto Bosque y Ros.

Tudela 27 de Julio de 1898.

Por telefono.

## NOTICIAS DE AYER

Rompimiento.—De Santiago.—Nue-  
vo partido.—Quejas.—Otro choque  
El «Monserrat».—El Isla de Luzon.

Es inminente un rompimiento  
de relaciones entre Inglaterra  
y Rusia.

La primera ha dirigido á la  
segunda un ultimatum cuya con-  
testación ha de dar lugar á la  
guerra.

La escuadra inglesa se ha re-  
concentrado en Hong Kong dis-  
puesta á salir inmediatamente  
al lugar que se le designe por  
el Gobierno.

Reina expectación por cono-  
cer el giro que han de tomar es-  
tas cuestiones.

La situación de la plaza de  
Santiago es muy crítica por la  
falta de víveres.

En los Estados Unidos se ha  
formado un nuevo partido que  
tiene por objeto defender la ane-  
xión de las islas Filipinas.

La prensa yankee se queja de  
las malas condiciones en que se  
realiza la repatriación de los sol-  
dados á aquel país.

Dicen los periódicos que los  
soldados llegan hacinados á cen-  
tenares en los barcos traspor-  
tes completamente desatendi-  
dos.

El Daily Mailli asegura que  
la cuestión de Filipinas va á ser  
causa de que los Estados Uni-  
dos choque con Europa entera.

De la Coruña comunican que  
esta mañana ha llegado á aquel  
puerto, procedente de la Habana,  
el trasatlántico Monserrat.

Conduce á bordo 650 solda-  
dos.

Vienen también el general  
Ceballos y otros jefes y oficia-  
les.

Durante la travesía fallecieron  
tres soldados.

También ha fondeado en Vi-  
go el vapor Isla de Luzón, con-  
duciendo á bordo repatriados de  
Santiago de Cuba.

En el momento de llegar á  
Vigo el Isla de Luzón fallecie-  
ron dos soldados.

Conduce á bordo dicho tras-  
atlántico á los generales Escario  
y Ruiz, 153 jefes y oficiales y  
2056 soldados.

Más de 100 se hallan enfer-  
mos graves.

Durante la travesía ocurrieron  
32 defunciones.

EDICION DE LA TARDE

29 de Agosto de 1898

Información del HERALDO

Teléfono y telégrafo

DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR Segunda conferencia telefónica 29 (3:20 tarde)

No hay lista

Todavía no ha remitido al gobierno español el embajador francés Mr. Jules Cambón la lista de los personajes que han de formar la comisión yankee en París para ultimar las negociaciones de paz.

Capdepón

No ha regresado todavía a Madrid el ministro de la Gobernación señor Capdepón que se encuentra en Avila.

Las comisiones

Pasado mañana saldrá de New-York para Puerto Rico la comisión que en unión de la española ha de entender de la evacuación de la isla y otros asuntos.

La comisión de Cuba saldrá el jueves próximo a bordo del New-York con rumbo a la Habana.

Clamoreo

Las declaraciones de un jefe de estado mayor del ejército yankee de Santiago, han producido gran indignación en los Estados Unidos.

Según el citado jefe la administración militar yankee es deficientísima como ha podido reconocerse en Santiago.

Los hospitales carecían de los más indispensables medicamentos, y la conducción de convoyes se hacía con tanta lentitud, que en varios días no pudo racionarse la tropa, pasando con este motivo las naturales privaciones.

Se ha ordenado formar expediente en averiguación de los hechos denunciados por el citado jefe de estado mayor.

Siguen las gestiones

El Herald de New-York confirma cuanto tengo teleografiado respecto a las gestiones que practica el Papa para el reconocimiento por parte de los yankees de los intereses religiosos de Cuba y Puerto Rico.

Continúa la comunicación telegráfica entre el Vaticano y Washington, pero hasta la fecha nada puede predecirse del resultado de las negociaciones.

Tres bajas

En la corrida de toros celebrada ayer en Sevilla resultaron heridos antes del tercer toro los tres matadores.

La lidia pudo continuar gracias al matador Maera que se encontraba en el tendido y pudo encargarse de la lidia.

Uno de los espadas, el Suarito, está herido de mucha gravedad.

Bono.

Tercera conferencia telefónica 29 (5:20 tarde)

La comisión de París

El señor Sagasta ha manifestado hoy a los periodistas que se ha recibido a última hora la relación de los personajes yan-

kees que componen la comisión de París.

Son los que adelantó la prensa y los preside Mr. Day.

Firma

Hoy han despachado con Su Majestad la Reina los ministros de Estado y Gracia y Justicia.

La firma ha carecido de interés, siendo lo más importante de la misma la concesión de algunas cruces y recompensas.

Desfile improvisado

Al entrar esta mañana en Madrid el regimiento de Wad-Ras ha pasado por frente a Palacio.

S. M. la Reina ha salido al balcón en compañía del señor Sagasta.

Los soldados no han reparado en la presencia de la Reina razón por la que no le han hecho los honores de ordenanza.

De regreso

Telegrafían de las Palmas que han embarcado en aquel puerto con rumbo a España los regimientos de Cuba y Mallorca, el batallón de artillería montada y una sección de ingenieros.

Han acudido al muelle las autoridades y un gentío inmenso que han hecho a las tropas una despedida cariñosa.

El regimiento de Mallorca desembarcará en Valencia.

Interview

Un periodista americano ha podido llegar al campamento de Máximo Gomez celebrando con él una conferencia.

El jefe insurrecto ha manifestado que si para dentro de seis meses no ha sido declarada independiente la isla de Cuba emprenderá una guerra sin cuartel contra los americanos.

También ha manifestado que es de justicia la declaración de independencia porque los insurrectos son los dueños de la isla como puede convencerse cualquiera que recorra la manigua y vea el espíritu de protección que anima a todos los campesinos respecto a los insurrectos.

Refiriéndose al caso probable de que tuviera que batirse contra los yankees ha dicho que mal podrán conseguir lo que no han conseguido los valientes y sufridos soldados españoles, los ridiculos soldaditos de Miles.

Como V. vé el generalísimo cubano no se presta a ser juguete de los yankees y no será raro que antes de poco veamos a éstos empeñados en la lucha que nosotros dejaremos en virtud de la paz.

Notas

Se sabe que en los días últimos se han cruzado frecuentes notas entre los gobiernos de Francia, Rusia y Alemania referentes a la cuestión del archipiélago filipino.

El imperio moscovita parece decidido a no permitir la anexión de aquél a los Estados Unidos y está igualmente fuera de duda que en este particular tiene mucho adelantado para llegar a una inteligencia con Francia y Alemania.

A las Cortes

El viernes próximo es esperado en Madrid el jefe de los conservadores y unionistas señor Silveira, que viene para asistir a la apertura de las Cortes.

Con idéntico objeto se espera la llegada de otros muchos personajes políticos.

La oposición

En la seguridad de que los

silvelistas solo harán al gobierno una oposición platónica, los debates de la próxima campaña no revestirán la importancia que se había creído, quedando reducidos a los ataques que al partido liberal dirijan el señor Romero Robledo y los republicanos.

Reserva

El gobierno guarda absoluta reserva acerca de las instrucciones que los señores Romero Girón y duque de Almodovar darán a los comisionados de Cuba y Puerto Rico.

Solo ha podido obtenerse del gobierno la afirmación de que las citadas comisiones procurarán sacar todo el partido que les sea posible.

Otro que regresa

Mañana regresará a Madrid el ministro de la Gobernación señor Capdepón.

Negativa

Telegrafían de Barcelona que el capitán del vapor donde ha embarcado el regimiento de León en Mahón se negó a admitir al resto del pasaje alegando la razón de la falta de espacio.

Los pasajeros burlados han entablado reclamación pidiendo se les indemnice de los perjuicios sufridos con tal motivo.

Liberales y carlistas

Estamos en pleno período electoral; apenas faltan unos días para que nuevamente acudan a las urnas los electores en dos distritos de Navarra y ni en los periódicos ni en las conversaciones particulares se refleja otra cosa que el indiferentismo más absoluto hacia estas cosas que en otros tiempos preocupaban la atención pública por la importancia innegable que encierran.

Ni siquiera en los distritos de Aoiz, Estella y Los arcos, donde la elección de diputados ha de tener lugar, se refleja entusiasmo alguno según vemos por cartas particulares recibidas.

La opinión liberal de aquellos pueblos vé, como todo Navarra, con la mayor indiferencia, los preparativos que hace en Aoiz un secretario de Ayuntamiento del distrito para obtener puesto más alto y honorífico como el de Diputado foral y provincial, y regir y gobernar los intereses de Navarra, muy quebrantados desde que la reacción escaló aquellos puestos ejercidos durante muchos años y en épocas difícilísimas por los prohombres más caracterizados de la provincia que por su experiencia y sus prestigios personales, eran dignos sucesores de los que formaban aquella Diputación permanente que tomó andando el tiempo el nombre de Foral.

Así también en Los arcos y Estella se sabe que entre la mayor indiferencia vienen haciendo los preparativos para una segunda reelección los que todavía ejercen el cargo de Diputados, sin que encuentren más oposición que la que algunos de sus mismos amigos o correligionarios no muy conformes con ello, les ofrecen.

El carlismo ha celebrado en Estella una reunión para imponer a los electores el nombre del señor Errea, de quien si en ocho años no hemos logrado ver sus iniciativas, tal vez en los cuatro restantes pueda desarrollar sus planes administrativos, ya que no ha de encontrar para ello oposición alguna estando como entre amigos y en su casa.

Muy triste es, en verdad, para Navarra, que a tal extremo haya llegado el indiferentismo político en este que tan directamente afecta al bienestar de la provincia entera; pero no puede extrañar a nadie, habida consideración, de que el elemento liberal, al que no arrastran nunca egoísmos de clase, se halla fatigado de esta lucha titánica y constante que es preciso sostener para poner a cubierto los intereses de la provincia y de los municipios del alcance de los que, no van a esos puestos para administrar, sino con el propósito de liberado de utilizarlos en beneficio de la idea política y como medio de sumar adeptos a la misma, siquiera sea movidos por egoísmo ruin y miserable.

Comprendemos que el espíritu liberal se halla decaído; pero es necesario cambiar de conducta si no queremos sufrir en mayor escala las consecuencias de la impunidad en que vienen ejerciendo su industria política íntegra y carlistas.

La situación es crítica; pero ha de serlo mucho más si los liberales no se percatan de que saliendo del atomismo en que se encuentran defienden a Navarra y defienden sus propios intereses.

Pase que en esta tierra clásica de fuerismo, se dé el caso absurdo de que lleve la representación de la provincia quien ha nacido fuera de ella como el gallego Mella, consintiendo que la expiote para su medro personal como si fuera un feudo, y sin que por ningún lado aparezca esa representación tan necesaria a Navarra en muchas ocasiones; pero téngase en cuenta que los cargos provinciales y municipales se hallan ligados más directamente con el bienestar de la provincia, y en tal concepto es más necesario aquilatar los méritos y condiciones de aquellos a quienes se ha de encomendar su desempeño.

Animada por anteriores éxitos, la reacción invade lentamente todos los organismos administrativos de Navarra y a la vista de todo el mundo están las consecuencias: necesario es, pues, poner freno a esta invasión, y esto solo puede hacerse mediante la unión de todos los liberales que podemos asegurar, plagiando aquella antigua fórmula de Cortes, que valemos tanto como los carlistas, y todos juntos más que los carlistas.

¡Qué tiempos aquellos!

La Tradición copia de un periódico lo siguiente:

«La pérdida de nuestras colonias es evidente; la satisfacción de los americanos es indudable también; que para este resultado hemos perdido cien mil hombres lo menos, es así mismo indiscutible, y que el pueblo español ha caído en el estado de indiferentismo más alarmante, tampoco hay que ponerlo en duda.»

Y dice como comentario:

«Hé aquí la obra del liberalismo y de la masonería.

Peró esta es la España aquella de don Felipe II

—Si señor, pero Sagasta nos la ha reducido mucho.»

El verso es malo como un neo; pero en cambio no es verdad, por que la España de don Felipe II no podía ser peor.

Y si no véase para muestra lo que dice el historiador Lafuente:

«No era ciertamente lisonjero el estado en que Felipe encontró la hacienda de España; consumidas las rentas, agotados los recursos, agobiada la nación con deudas enormes, paralizado el comercio y muerta la industria, resultado de los dispendios ocasionados por las incansables guerras de su padre, ¿Qué hizo Felipe II para curar aquella llaga, para regularizar la administración, para aliviar las cargas de los pueblos, para reanimar la industria, fomentar la pública riqueza y sacar nuevos recursos con que suvenir a las atenciones y satisfacer las deudas?—Tomar para sí la plata que venía de Indias para los particulares y mercaderes; vender hidalgufías, jurisdicciones y oficios, la cuarta de las iglesias; los terrenos del común y las villas y lugares de la corona; imponer empréstitos forzados a prelados, magnates y hacendados, que arrancaban con violencia y sin consideración; suspender los pagos a los acreedores, y hasta legitimar por dinero los hijos de los clérigos. Como, por una parte, proseguían las guerras y las expediciones costosas, continuaba el empeño de conquistar y conservar reinos que, lejos de producir eran otros tantos sumideros de las rentas de España, y el oro de América, junto con los que brazos agricultores del reino, se enviaban a otras regiones, y como por otra parte, las providencias administrativas eran ineficaces o contrarias al objeto mismo para que eran dictadas, sucedía que era mayor cada día la miseria y la pobreza pública.»

¡Qué tiempos aquellos! Ya no volverán, ni falta que hace. Pero ya ve La Tradición que todavía hay alguna diferencia de la España de don Felipe II, a la España de don Praxedes Sagasta y compañía.

Maniobras militares

Sexta región

El capitán general del sexto cuerpo de ejército ha dispuesto que durante un mes, y a contar desde el 2 de Septiembre, se verifiquen maniobras militares en Vascongadas, Navarra y Logroño, sin perjuicio de realizarlas después por igual tiempo en Santander y Burgos.

Las fuerzas disfrutarán plus de campaña.

Las maniobras tienen por objeto practicar el servicio de campaña y marchas de guerra con sus correspondientes flaqueos, efectuando reconocimientos de los pueblos, pasos, puentes y accidentes del terreno, y sacando los oficiales ligeros croquis é itinerarios, con los cuales, una vez

terminadas las maniobras formarán un plano de la zona que hayan recorrido en una escala aproximada de 1:50.000; de este modo lograrán conocer la topografía del país, al mismo tiempo que la tropa se ejercita en la práctica de alojamientos y servicio de seguridad y vigilancia, en marcha y en los cantones, todo lo que se verificará conforme a los preceptos contenidos en los vigentes reglamentos para el servicio de campaña y maniobras.

Las fuerzas que se dedicarán a estos ejercicios serán las siguientes:

El segundo batallón de Cantabria, tres compañías de la Lealtad, Sicilia, Valencia y Andalucía; dos de Gallano, América y cazadores de Madrid, y una de Constitución; dos escuadrones de España, Numancia y Arlaban y uno de Albuera.

Las fuerzas citadas operarán en las provincias en que se encuentran de guarnición, a excepción de las tres compañías de la Lealtad y dos escuadrones de lanceros de España, que se moverán en la provincia de Logroño y las tres de Andalucía que lo harán en Vizcaya.

Pasadas las circunstancias que aconsejaran situar en Castro Urdiales dos compañías de Bailén, emprenderán la marcha el día que se señala para dar principio a estos paseos militares, dirigiéndose a Logroño para continuar después a Tudela, donde quedarán hasta nueva orden, mandadas por un comandante.

Declaraciones de Moret.

El último número de Le Temps publica una entrevista que su corresponsal en Madrid ha celebrado con el señor Moret, y que a continuación traducimos:

«El Gobierno—dijo el señor Moret—no me ha ofrecido puesto en la comisión de París ni yo lo he solicitado.

No hubiera en principio aceptado sin estipular ciertas condiciones en interés de mi país, pues me parece que no será fácil obtener resultados favorables para nuestros intereses, cuando por la materia del debate, los cinco comisionados de cada nación no lleguen a un acuerdo. ¿Será preciso entonces que los representantes de España se inclinen ante las peticiones de los americanos, por no haber undécimo voto para decidir la cuestión?

La misión de los comisionados españoles es por todo extremo difícil y delicada, pues es necesario constituir un régimen viable, compatible con nuestra soberanía y nuestros intereses materiales.

El último ministerio de que formé parte tenía el proyecto de conceder reformas para Filipinas.

Enviémos—añadió—a Manila al general Augustin para realizar las reformas que el general Primo de Rivera dejó entrever a los jefes insurrectos cuando negoció la sumisión de éstos.

Augustin en sus promesas a los indígenas, promesas hechas con autorización de mi sucesor y del Gabinete, no hizo más que reiterar lo que yo había resuelto en Marzo.

Las Filipinas debían obtener amplia descentralización municipal una Asamblea colonial electiva y representantes en Cortes. El régimen se extendería, no solo a Luzón sino a otras islas, restringiendo algo el voto.

Acariábamos también proyectos de reformas económicas y tributarias; no pensábamos expulsar a las comunidades religiosas sino disminuir su influencia solamente en la administración civil, haciendo ésta más independiente, autónoma y vigorosa, con la participación de elementos indígenas en el gobierno, que naturalmente disminuirían la preponderancia del clero.

Nosotros queríamos una evolución lenta, no una conmoción radical, como la que pretenden los yankees y los insurrectos en Filipinas.

Hoy el problema que ha de resolver la comisión de París es difícilísimo.

El señor Sagasta ha sacado partido de las entrevistas celebradas con los hombres políticos y de las negociaciones con los Estados Unidos, finalizando el Protocolo de Washington y consolidará la situación realizando la paz definitiva.

Ahora convocará las Cortes para obtener la ratificación del Protocolo, con el concurso de la mayoría de los liberales y de los conservadores ortodoxos.

¿Qué importa—añadió el señor Moret—que los republicanos, los carlistas y los conservadores disidentes protesten, y por cumplir las formas, voten en contra?

Al señor Sagasta no se le puede reemplazar fácilmente. Siempre será el jefe rey y el inspirador de su partido.

Su retirada del Parlamento ocasionaría la disolución de éste, y los liberales dejarían el poder, abandonando la gran obra que se emprenderá después de la paz.

El país, por otra parte, no está cansado de los liberales; está cansado de aventuras y de campañas patrió-

ticas, y prestará difícilmente oído a los que propongan grandes cambios.

Actualmente no hay peligro serio por la que a los carlistas se refiere. Los pueblos que he visitado en muchas provincias están ansiosos de paz, de trabajo y de reorganización. Incluso en las provincias vascongadas y Navarra los carlistas no encuentran eco.

Los mismos cabecillas no ocultan que están poco dispuestos a recurrir a la guerra de guerrillas, por imaginarse que en un momento dado podrían contar con elementos gobernantes del país. Fórjanse la ilusión de creer que los militares responderían a un llamamiento.

Esto carece de toda seriedad. Los partidos dinásticos no se inquietarán en lo más mínimo mientras el Vaticano y la Iglesia apoyen al régimen vigente.

Con el tiempo y reformas acertadas, España se repondrá de la crisis actual.

Curiosidades

Descubrimiento de la fucsina EN LOS VINOS

Uno de los medios más eficaces para averiguar si los vinos contienen fucsina, consiste en emplear el agua de cal.

Este líquido hace desaparecer inmediatamente y totalmente las materias colorantes del vino, el cual adquiere un color verde oscuro sucio cuando no tiene fucsina.

Los vinos que contienen esta sustancia y otros colores procedentes de carbonos minerales no se alteran inmediatamente bajo la acción de dicho agente, conservando algún tiempo el mismo color propio del vino.

Para hacer la prueba se mezcla en un cubo de vidrio una parte de vino por dos de agua.

Si el vino no contiene ánima hará inmediatamente un color verdoso, formándose burbujas del mismo color; si por el contrario contiene colores artificiales, se conservará por algún tiempo de color más o menos intenso, según la cantidad de materia colorante que tenga, pero mucho más débil que antes; de hecho la mezcla.

Si la materia colorante es únicamente artificial, con la citada adición y la de ácido clorhídrico ó nítrico, reaparece instantáneamente el color rojo, tomando el líquido un color amarillento que poco a poco desaparece.

Las reacciones no pueden ser más visibles ni más palpables entre las materias colorantes del vino natural y las que proceden de productos carboníferos. En los vinos artificiales que son colorantes casi exclusivamente con dichas materias, el engaño se descubre fácilmente: primero con la adición del agua de cal; segundo con la adición posterior del ácido clorhídrico ó nítrico.

NOTICIAS

San Agustín

Solemnes fueron los cultos que ayer se celebraron en la iglesia de San Agustín con motivo de ser el día del santo titular de dicha parroquia que con tal motivo se vió muy concurrida de fieles.

Soldados detenidos

Telegrafían de Tudela al Heraldo de Aragón diciendo que á la llegada del tren mixto procedente de Zaragoza han sido reducidos á prisión ocho soldados por haber asaltado un vagón y tomado por la fuerza frutas guardadas en cestos cerrados. En la estación asaltaron la fonda, intentando apoderarse de cuantos comestibles había en el escaparate.

Vacante

Por la Dirección general de Registros se ha anunciado vacante el Registro de la propiedad del partido judicial de Tafalla.

Lo celebramos

Se encuentra convaleciente de la grave enfermedad que le ha retenido en cama una larga temporada, nuestro buen amigo de Sansol don Angel Bacigalupe.

Clases pasivas

Desde el día 1.º de Septiembre queda abierto el pago en la Caja de Depositaria de Hacienda de esta provincia á los individuos de clases pasivas que cobran sus haberes de la misma, en la forma siguiente: Día 1. Mesadas de supervivencia, montepío militar y montepío civil. Día 2. Jubilados, convenientes de Vergara y tropa retirada. Día 3. Jefes y oficiales y remuneratorias. Día 5. Todas las nóminas.

Boletín oficial

—El de hoy contiene las siguientes disposiciones.

Gobierno civil.—Negociado de Fomento.—Declarada la necesidad de ocupar una finca de don Andrés Hermoso de Mendoza, para el establecimiento del canal de derivación de aguas que le fué concedida á don Alvaro Lorente, procede, el nombramiento de peritos en la forma que señala la Ley y el Reglamento para su ejecución.

—Minas denunciadas en diferentes puntos de la provincia.

—Circular del Ministerio de la Guerra fijando las condiciones que deben concurrir en los huérfanos de padres fallecidos en la guerra para aspirar á una de las nueve plazas en la casa asilo de los amigos de los pobres de Barcelona.

R. O. del Ministerio de la gobernación recordando que con arreglo á la Ley las plazas de archiveros municipales y provinciales deben ser servidas por individuos del cuerpo de archiveros.

Partida disuelta

Dicen de Castellón que de los nueve individuos que formaron la partida levantada en Alcalá de Chisvert, cuatro se marcharon á Francia y tres se refugiaron en los montes de Beceite.

La guardia civil encontró á estos, batiéndoles y matando á dos. Se ignora qué ha sido del tercero.

Noticias taurinas

Los toros de Lizaso que se lidiaron ayer en Tarazona, resultaron buenos. Los de la ganadería de Martínez uno malo y dos cumplieron.

Villita muy bien, trabajando mucho toda la tarde. Lucióse en quites y demostró mucha inteligencia lidiando á los cornúpetos.

Alvaradito mató á los dos últimos de modo aceptable. Estuvo muy valiente.

La cuadrilla cumplió. La entrada buena.

La corrida de ayer en San Sebastián también resultó animada. Estuvo lloviendo hasta poco antes de empezar.

Los toros de Saltillo dieron juego. Mazzantini regular en la muerte del primer toro de la tarde; un tanto desgraciado al despachar al tercero y superior en el quinto.

Guerrita bien en el segundo, ganando la oreja de la res; regular en el cuarto y muy bien en el sexto. Con la capa ha hecho el Guerra cuanto ha querido, llevándose de calle al público, muy especialmente á los franceses que han llegado al colmo del entusiasmo.

El sexto fué banderilleado admirablemente por ambos maestros, siendo ovacionados y coreados por la banda que interpretó un zortico.

Telegrama recibido ayer por la empresa taurina de la plaza de Pamplona, dice que el matador Félix Velasco toreó ayer en Málaga ganado de Benjumea, resultando superior.

Dícese que las ganancias obtenidas en las corridas últimamente celebradas en Bilbao ascienden á unos 11.500 duros.

El Manicomio Vasco-navarro Según nuestras noticias se han cruzado estos últimos días algunas comunicaciones entre la Diputación provincial y el albaceazgo de la testamentaria de don Fermín Daoiz, encaminadas á dejar terminadas en muy breve plazo las obras del Manicomio Vasco-navarro y á resolver la mejor manera de sostener tan importante establecimiento benéfico.

La Diputación de esta provincia dará participación á las de las provincias vascongadas, si es que á estas les conviene contribuir con la parte proporcional á los gastos de entretenimiento y demás que ha de originar el citado manicomio.

Mucho nos complace ver próximo el fin de una obra que ha costado realizar más de treinta años y que ha de reportar grandes beneficios á los desgraciados dementes de este país.

El contrato celebrado entre nuestra Diputación y el Manicomio de Zaragoza finaliza en Diciembre de este año y por esta causa se hace más necesaria la terminación del magnífico edificio que se ha construido en la fuente del Canal.

Por los toros Telegrafían de París que la primera proposición aprobada por el Consejo general del departamento del Gard se ha encaminado á que el Gobierno autorice las corridas de toros.

Real orden

El Diario oficial ha publicado un real orden disponiendo que quede sin efecto la real orden de 5 de Mayo último, en virtud de la cual no se expedían pasaportes para el extranjero y las provincias de Ultramar á los individuos de la segunda reserva y reclutas en depósito ó condicionales.

Bien venido

Nuestro amigo y paisano el capitán

de infantería don Luis Aguirre ha arribado felizmente al puerto de Vigo, procedente de Santiago de Cuba.

Movimiento penal Procedentes del suprimido penal de Valladolid, han ingresado en el de Burgos, los confinados Andrés Isidoro Adriano, Rafael Lucena Martín, Severiano Manarriz y Ricardo García Lopez, con objeto de extinguir el total de condena que respectivamente les fué impuesta por esta Audiencia.

Ha ingresado en la cárcel correccional de Estella á fin de cumplir la condena á que fué sentenciado Domingo Lasaga Beriain, y en el penal de San Miguel de los Reyes de Valencia Juan Lorenzo Bengoechea, Máximo Roque Otano y Estanislao Vicente Martínez.

Fiestas en Calatayud Las fiestas que este año se celebrarán en Calatayud prometen verse muy animadas.

Además de la gran corrida de toros en que Guerrita y Reverte despacharán tres toros de Concha y Sierra y otros tres de don Jorge Díaz habrá fuegos artificiales, músicas, cuadros disolventes, actuando en el teatro una compañía cómica lirica que dirige el señor Ruiloa.

Ciclistas robados

Telegrafían de Sevilla, que en las cercanías de Viso de Alcor, merodea una partida de bandoleros que en el distrito de Carmona desvalijó á dos jóvenes de aquella localidad que habían salido á pasear en bicicleta.

Dos hombres apostados en la carretera, detuvieron armados de un puñal y una pistola á los ciclistas y les quitaron los relojes los portamonedas y dos anillos de oro y brillantes.

Después los abandonaron, dejándolos tendidos en el suelo y amarrados de pies y manos.

Los robados consiguieron romper las ligaduras y llegaron al Viso, donde pusieron el hecho en conocimiento de la benemérita, que persigue á los bandidos.

Buen ejemplo

Una noticia de las que desgraciadamente no abundan:

El Ayuntamiento de Puerto de Béjar (Salamanca) ha acordado enviar á cada uno de los maestros de la localidad, juntamente con un oficio laudatorio por los buenos resultados obtenidos en la enseñanza, un libramiento de 125 pesetas, que puede hacerse efectivo en la tesorería de fondos municipales.

Caja de Ahorros

Ayer se hicieron en la Caja de Ahorros municipal las siguientes operaciones: 71 impositivas que importaron 3.899 pesetas y 31 devoluciones por valor de 8.188'50 pesetas.

Estudios

Un periódico científico dice que se están haciendo estudios á fin de aprovechar las corrientes del Guadarrama y el Jarama para establecer fábricas de electricidad que puedan trasportar ésta á Madrid y ser aplicada no solo á la luz y á la tracción de tranvías, sino á los motores de fábricas, imprentas, tahonas y otras industrias locales á las que puede proporcionar economía y utilidad indudable.

Buen viaje

Ha salido para Ulzama nuestro querido amigo don Francisco Leizaola.

Sin subvención

El gobierno no concede cantidad alguna en metálico á la provincia de Zaragoza para la defensa de la filoxera en atención á no haber cumplido con el artículo 12 de la ley de defensa contra la filoxera.

Carlistas detenidos

La policía ha detenido en Barcelona á tres sujetos llamados Andrés Fort, Félix Lafont y Manuel Izquierdo, que redujeron á diminutos pedacitos los documentos que estaban leyendo cuando fueron detenidos.

Reconstituidos en parte, se pudo comprobar que eran: una proclama sin firma, una carta de don Carlos, un manifiesto fechado por el pretendiente en Venecia el 2 de Abril, una cartilla titulada «Honores militares», una lista de los concejales de Barcelona, varias cartas particulares y un pase del Círculo Carlista de Valencia. También se ocupó un revólver á uno de los detenidos.

Para los maestros

La Gaceta ha publicado un Real Decreto aclarando los derechos de la clase del magisterio, y cuya parte dispositiva dice así: «Artículo único. El artículo 56 del reglamento de 25 de Noviembre de 1897 dictando para la ejecución de la ley de 16 de Julio del mismo año,

queda modificada en la forma siguiente:

»Art. 56. Serán de abono para los efectos de la jubilación, los años que los maestros y maestras ó auxiliares hayan estado sirviendo en propiedad escuelas públicas con nombramientos vigentes en la época en que se hicieren.

»También serán de abono los años que los maestros ó maestras hubieren servido careciendo de título ó certificado de aptitud, siempre que á la fecha de la ley contasen con quince años de servicios.»

Llamada de obispos

Telegrafían á un periódico diciendo que el Papa ordenará á los obispos españoles que vayan á Roma. Supónese que será para recomendarles que combatan al carlismo.

Es probable que llame el primero al de Madrid.

Gobierno civil Hoy se han expedido úos licencias de caza y una de uso de armas.

En Betelu ha sido herida de arma blanca en el costado y cara, la vecina de dicha localidad María Otamendi, de estado casada.

El agresor Francisco Ochotorena soldado regresado por enfermo del ejército de Filipinas ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado con el arma cuerpo del delito.

La población penal de esta provincia en la semana última, era de 217 penados, de los cuales correspondían á la cárcel del partido de Aoiz ocho, á la del de Estella noventa y tres, á la del de Pamplona setenta, á la del de Tafalla trece y á la del de Tudela treinta y tres.

Por infracción á la ley de pesca han sido denunciados por la guardia civil de Estella ante el juzgado municipal de dicha ciudad, los vecinos de la misma Eusebio Urrea, Julian Sanao y Antonio Galvez.

También la guardia civil de Viana ha denunciado ante el Juzgado municipal de dicha ciudad al vecino de Mendavia Pablo Elvira Campos, por encontrarlo vendiendo barbos y madrillas que el mismo había pescado en el río Ebro sin licencia, ocupándole unos doce kilogramos de la indicada pesca, la cual fué entregada en el Hospital, para los enfermos.

Por la paz

Comunican de San Petersburgo que el ministro de negocios extranjeros de Rusia entregó el día 24 del corriente á los representantes extranjeros en la capital del Imperio, una comunicación, abogando por la paz universal y la reducción de los excesivos armamentos.

En dicho documento decía que conviene á todos los gobiernos la unión para resolver tan grave problema.

«A este fin deben encaminarse—dice el zar—los esfuerzos de las potencias que anhelen la paz.»

Los orfeones

Dice La Voz de Guipuzcoa:

«La junta directiva del Orfeón pamplonés nos participa que habiendo recibido una carta del Orfeón donostiarra invitándole á que dé su parecer sobre la idea de unión de los orfeones vascos para dar conciertos en París, manifiesta que la idea le parece muy excelente, pues siempre debe haber fraternidad en nuestras cuatro provincias.

Examinando el asunto con detenimiento, ha encontrado varios obstáculos que los dará á conocer para su discusión en el caso de que los orfeones bilbaíno, vitoriano y donostiarra manifiesten su conformidad á la idea y asistan á la reunión indicada por el iniciador de la misma.»

Sin duda los obstáculos á que se refiere el colega donostiarra, son los que manifestaron algunos orfeonistas al diario carlista de Pamplona de los cuales damos cuenta el sábado último.

Correo

Según participa la Compañía Transatlántica el día 10 del próximo Septiembre zarpará con rumbo á Manila y escalas el Buenos Aires.

Hallazgo

Esta mañana se ha encontrado un feto, envuelto en una tela de saco, junto á la puerta que dá entrada al Mercado por la Cuesta del Palacio.

Se ha dado conocimiento del hecho á la autoridad judicial.

En el paseo

Ayer por la tarde se vió muy concurrido el paseo de la Tacconera, que fué amenizado por la música del regimiento de América.

El programa era selecto y la ejecución que obtuvo brillantísima.

Disposición

Por el ministerio de la Guerra se

ha dispuesto que los desertores destinados á Ultramar indultados del cargo de servicio, deban disfrutar licencia trimestral si el tiempo en que han servido en activo es igual ó mayor que los demás á quienes corresponda dicha situación.

Los indultados que les falte tiempo activo deben volver á los cuerpos de su procedencia hasta que otra cosa se disponga al futuro destino de los desertores.

Al público

En la encuadernación de Victor Alfaro calle de Javier número 18 se han recibido pergaminos propios para libros de archivos comprometiendo al trabajo en las mismas oficinas.

Año de protocolos encuadernación según la ley, á 8 pesetas.

El establecimiento de aguas nitro genadas de Urberuaga Ubilla (Marquina Vizcaya) se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa. Se remiten gratis memorias y guías á quien las pida.

Telefonema de la Bolsa

CIERRE COMPARADO		
BOLSA DE MADRID	Día 27	Día 29
Deuda perpetua al 4 ojo interior.	57'60	56'60
Deuda perpetua fin corriente.	57'50	56'60
Deuda perpetua fin próximo	57'40	56
Deuda perpetua al 4 ojo exterior.	67'50	66'60
Acciones del Banco de España.	386	
Deuda amortizable al 4 ojo	67	
Compañía arrendataria de Tabacos.	223	
Billetes de Cuba (1886).	69	68
Billete Cuba (1890) liberdades.	53	51
Nuevas obligaciones de Aduanas.	87'75	86'90
CAMBIOS EXTRANJEROS		
París, á la vista.	64'50	64
Londres, á la vista.		
BOLSA DE PARÍS.		
4 ojo exterior.	41'55	41'40
3 ojo francés.		

ORO ARGENTINO Buenos Aires 25 Oro, 266 por 100. Bernard y C. (Madrid, Saion del Prado 5. Paris, Louis le Grand 3. Representante en esta plaza el corredor de comercio don Antonio García Peña, Plaza de la Constitución 27, entresuelo y 4.º, teléfono 127.

Boletín del día SECCION RELIGIOSA

Cultos para el día 30 Santo del día.—Santa Rosa de Lima, virgen. El oficio divino es de esta santa con rito doble de primera clase y color blanco. En la Catedral.—A las nueve y media de la mañana horas canónicas y misa conventual solemne. A las tres y media de la tarde vísperas solemnes, completas y rosario. En San Saturnino.—Novena de Nuestra Señora del Camino. Será rezada despues de la misa de nueve de la mañana y solemne con gozos cantados á las siete y media de la tarde. En San Agustín.—Cuarenta horas. Se expone S. D. M. á las cinco y media de la tarde y se reserva á las siete y media.

Valores locales y provinciales Cotización del día de hoy

	Compra	Venta
Acciones Crédito Navarro . . . . .	»	»
id Fabrica de Villaba . . . . .	»	80
id Sociedad Arteta . . . . .	»	123
id Vinicola . . . . .	»	35'50
id Tejería mecanica . . . . .	»	»
id id Betelu . . . . .	»	»
id Carretera del Baztan . . . . .	101	»
Deuda Provincial 5. ojo . . . . .	103	»
id Municipal 5. ojo . . . . .	103	»
id id 4. 1/2 ojo . . . . .	96	»
Obligaciones Fábrica Villava . . . . .	»	94
Acciones de Iruña . . . . .	80	»
id de Vera . . . . .	65	»
Obligaciones provinciales . . . . .	»	»
Electra-Recajo . . . . .	»	»

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS Varones 3, hembras 1 Total 4. DEFUNCIONES Luisa Pascal de 20 meses de edad natural de Pamplona. MATRIMONIOS Mariano Ruiz y Rosario Monente naturales de Pamplona.

EL TIEMPO

La temperatura máxima hoy de en centígrados que 23º y la minima de ayer 13º. La altura barométrica á las 11.00 de la mañana de hoy en milímetros fué 727'0 El espacio recorrido por el viento durante las veinticuatro horas del día anterior fué 430.

Imprenta de Juan Sanz.

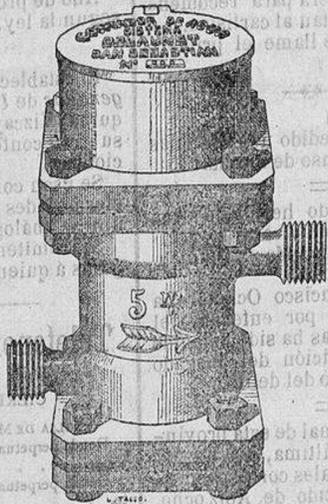
# PERDIGÓN DE LINARES

PRECIO SIN COMPETENCIA  
ALMACENES DE FERRETERIA Y DROGAS  
JOSE ALFONSO—Zaragoza

## CONTADORES DE AGUA Sistema DELAUNET

DE LOS CUALES FUNCIONAN VARIOS EN ESTA CIUDAD

DEPOSITO DE LAMPARAS SUPERIORES  
para luz eléctrica de todas las clases establecidas por las sociedades de electricidad cables y todos efectos de instalación.



CONCESIONARIO PARA LA VENTA  
**FELIPE ORRIGOSA (Pamplona)**  
Almacén de tubos de hierro galvanizado y plomo para instalaciones de agua.

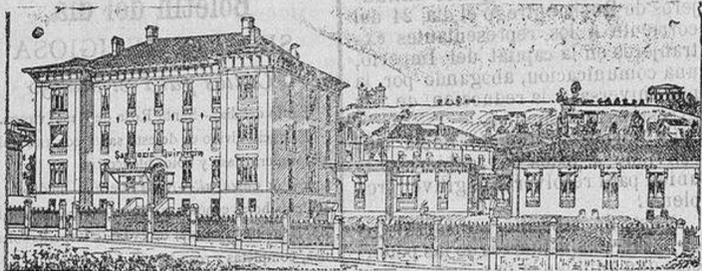
El contador mejor, más barato y más útil.  
Sirve para varios grifos y su precio es reducidísimo comparado con los demás.—Fácil arreglo.  
El mismo abonado puede llevar nota del consumo con facilidad.  
Los hay de 5, 10, 15 y 20 milímetros.

## LITINA SOLUBLE

DEL DOCTOR ABADIA

Unc ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo

## Sanatorio quirúrgico del doctor Madrazo SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama hallase este centro colocado a la cabeza de los demás de su índole.  
En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación, y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido en tres clases las estancias, bajo los tipos siguientes: primera, 20 pesetas; segunda, 10 pesetas; tercera, 5 pesetas diarias.  
NOTAS. En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente.  
Las consultas se dirigirán al director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

## L' UNION

Compañía anónima de seguros contra incendio



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15, rue de la Banque.  
Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación

Garantías de Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social.	Francos 10.000.000
Reservas.	10.890.000
Primas á recibir.	78.268.395
<b>Total de garantías.</b>	<b>99.158.395</b>

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 16.436.973.808  
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 217.360.551  
Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.  
Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan en preferencia al favor del público.  
Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20,

## Gran fábrica de corsés



¡SOLO SOY!

Y siempre he de serlo en forma elegancia y solidez; y por más que la Poncianita diga que en esta casa ya no se hacen corsés y que muy pronto nos vamos á retirar, podeis decirle hay un refrán que dice; así. «Soñaba el ciego que veía y es que soñaba lo que quería.»  
Claro está que quisiera el ambriente? comer.  
¿Y quisiera aquella que en vez de hacer corsés, hace unas cosas que parecen pero que no son?  
Pues que no hubiera quien hiciera corsés de verdad para que los suyos pasasen como tales.  
Pero, por ahora que se dejen de tonterías y que tengan por entendido que el que para gorrion nace nunca llegará á canario.  
Y por lo tanto puedo decir y con razon que solo he sido, soy y seré.  
Precios sin competencia.  
Viuda de Moreno.—Chapilela 21.

## Los grandes remedios del Dr. Audet

**Pildoras antisépticas.**—Curan la tisis pulmonar y los catarros crónicos del pecho. Calman los tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito.—10 pesetas caja. Dan siempre buenos resultados.  
**Antinervioso Howard.**—Tónico nervioso. Cura los mareos, insomnios, hipocondría, neurastenia, toda debilidad, falta de memoria y resolución.—4 pesetas.  
**Para curar el estómago y digerir bien.**—El *Estomacal Maître* cura las dispepsias ácidas. El *Estomacal Robin* las dispepsias por falta de jugos gástricos.—4 y 3 pesetas.  
**Para el oído.**—El *Aceite Neubert* cura las dolencias leves del oído, desobstruye el conducto, disuelve el cerumen, hace más sensible el sentido á las vibraciones de la voz, es de uso cómodo, no molesta, limpia.—4 pesetas.  
**Para curar el reumatismo.**—Contra el dolor que caracteriza el ataque de reuma ó gota, *Pildoras Antirreumáticas Audet*. Para curar la diatesis reumática tómesese *Antirreumático Reyser*.—10 y 4 pesetas.  
**Ventreo y sífilis.**—Contra la blenorragia (gota militar, flujos uretrales y venéreo, etc.) *Antibleonorragico Iuel*. Contra la sífilis el *Antisifilitico Couper*.—4 pesetas.  
**Impotencia.**—El *Ruido Vital*, *Gotas Viriles*, *Globulos Vitales* y *Perlas del Serrallo* (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años. Jamás perjudican la salud.  
**Hérpes.**—Todas sus manifestaciones externas é internas se curan con el *Antiherpético Glower*.—4 pesetas.  
**Hidrocarburos del Doctor Audet.**—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros leves, el asma, la tos y la fetidez de aliento.—2 pesetas frasco.  
De venta PAMPLONA, Marquina, Nueva 2 y en ESTELLA, Zalabardo.  
Consultas por correspondencia pedidos, prospectos y noticias al doctor Audet Beneficencia 2 Madrid.

## Farmacia y droguería de Sola

Se admiten conducciones de pueblos, pago anual y de particulares trimestralmente.  
Constitución 4 y Estafeta 32  
PAMPLONA

## ESQUELAS de DEFUNCION

Se admiten hasta las cinco para la edición de la tarde, y hasta las dos de la madrugada para la edición de la mañana en primera y cuarta plana.

## Café Nervino Medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas hobbicas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes. *Dr. Morales Carretas* 39 Madrid.—En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

## LA URBANA

Compañía de seguros contra incendios  
A PRIMA FIJA

Esta gran compañía es la más antigua en España, habiendo satisfecho desde su fundación hasta el 31 de Diciembre de 1893 por

180.285 siniestros

a enorme suma de pesetas

142.596.820'46

con una garantía de pesetas

74.000.000

Dirección general de la compañía en París, calle de Le Peletier, 8.

Representación en España: Madrid Puerta del Sol 40 y Preciados 1.

Director particular en Pamplona

Fermin León, San Francisco 14, 3.

## LA URBANA

Compañía de seguros á prima

SOBRE LA VIDA

Establecida en París, calle Peletier, 9, desde el año 1805.

Vigilada por el Gobierno francés.

Autorizada en España por Real orden de 15 de Octubre de 1881.

Fondos de garantía:

120 millones de francos

Especialidad de la Compañía, Seguro Complementario.

## ESTA SANCIONADO

¿Cuál es la bebida favorita del público que es el que mejor falla?  
**EL COGNAC DOMECCO**

¿Por qué? Por sus grandes virtudes tónicas. ¿Qué lo motiva?

El estar elaborado con los mostos más sanos, de la rica comarca de Jerez adaptando los más perfectos aparatos destilatorios y su venta que lo prueba; el haber sido el primero en implantar esta industria en España. Dígalo el consumo cada vez más creciente de Barcelona, Madrid, Sevilla, Bilbao, San Sebastian, incluso el mismo Jerez, y todavía más si cab; el extranjero, que la tienen como bebida predilecta.

PROVEEDOR EFECTIVO DE LA REAL MESA

De venta en Pamplona: todos los cafés, casinos, restaurant, fondas, incluso estación, círculos, almacenes de aguardientes, confiterías, ultramarinos.

Representantes en Pamplona, Eduardo Lopez, Pozo-blanco 5, 4.

## Caramelos pectorales del Dr. Salas

Curan la bronquitis, tos catarros, etc. limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la mañana. Composición inofensiva: no contiene medicamento peligroso. Depósito Pamplona; Marquina, Nueva 1; Negrillos, Mayor 45. Estella; Eraso, Plaza de los Fueros. Tudela; farmacia de San Antón.  
PRECIO DE LA CAJA 1'50 PESETAS

## Para las enfermedades urinarias SANDALO PIZA MIL PESETAS



que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Piza Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en las Exposiciones de Londres de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de 1886. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y reconocidas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben; reconocidas ventajas sobre todos sus similares.  
Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barrios principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su importe.  
NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZA

## HERALDO DE NAVARRA

DIARIO DE LA TARDE

Es el único que publica dos ediciones diarias, vespertina: una de la madrugada con alcance telefónico y telegráfico de última hora para los suscriptores de fuera de la capital; y otra para Pamplona con tres ó más conferencias telefónicas según la abundancia de noticias lo reclame.

El *Heraldo de Navarra* adelanta doce horas la información á todos los periódicos locales y diócesis á los de Madrid.

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Bilbao, San Sebastian, Vitoria, en América é Islas Filipinas.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Pamplona un mes 1 peseta, tres meses 3 pesetas, un semestre 6 pesetas, un año 12 pesetas; en el resto de España un trimestre 4 pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año 14 pesetas; en América un trimestre 11 pesetas, un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la administración del *HERALDO DE NAVARRA*, Espoz y Múa, 2, planta baja Pamplona.

ANUNCIOS Y ESQUELAS

Precios convencionales con gran rebaja para los anunciantes que á la vez sean suscriptores.